Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Hirrlingen

Der Gemeindebote



Nummer 41

Donnerstag, 10. Oktober 2019

79. Jahrgang

40. Erntedankteppich

Dieses Jahr liegt wieder ein wunderschöner Erntedankteppich in unserer Kirche.

Wir bedauern, dass die Initiatorin, Frau Kläre Hummel, in diesem Jubiläumsjahr im Alter von 78 Jahren gestorben ist, und sind andererseits sehr dankbar für die Bereitschaft ihrer Töchter, diese Tradition fortzusetzen.

Hinter dem Kunstwerk dieses Erntedankteppichs steckt wieder eine monatelange, mühevolle Kleinarbeit. Die unendlich feine und fantasievolle, manchmal auch mühselige Verwirklichung eines Themas verdient höchsten Respekt. Vor 40 Jahren entstand der erste Teppich, der liebevoll von Kläre Hummel mit Unterstützung ihres Mannes Willi Hummel gestaltet wurde. Ganz herzlich danken wir der Familie Hummel mit ihrem Team für die besonderen Werke, die in 40 Jahren von ihr geschaffen wurden.

Das Kunstwerk bleibt bis Donnerstag, 24. Oktober 2019, ausgestellt.

Ihre Kirchengemeinde St. Martinus

















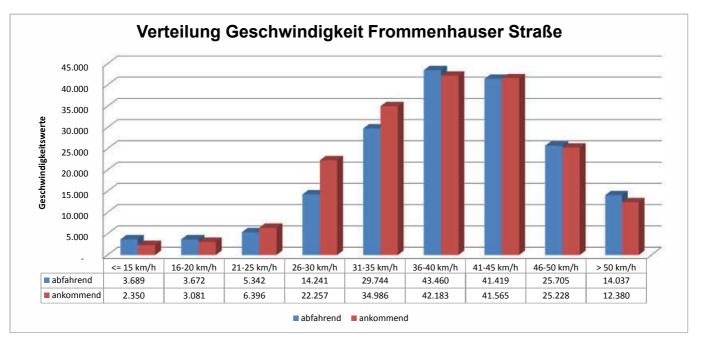
Auswertung Geschwindigkeitsmessungen: September 2019

Erläuterungen:

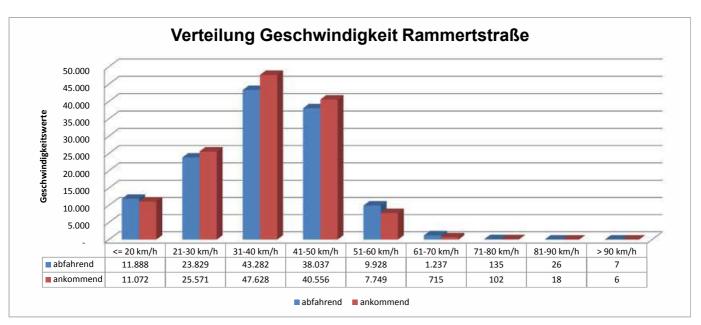
Werte gesamte Anzahl der Messwerte (jedes Fahrzeug wird öfters erfasst)

DTV durchschnittlicher Tagesverkehr
Vd[km/h] Durchschnittsgeschwindigkeit
Vmax[km/h] maximale Geschwindigkeit

V85 [km/h] 85%-Tempoquote, d.h. 85 % der gemessenen Fahrzeuge halten diese Geschwindigkeit ein



Auswertezeit Tempolimit	Montag, 2. September 2019,08:00 - Dienstag, 1. Oktober 2019,12:00 30 km/h							
Messort:	Frommenhauser Straße	Werte	Fahrzeuge	DTV	Vd[km/h]	Vmax[km/h]	V85 [km/h]	Geschwin- digkeits- übertretung
Ankommende Fahrzeuge Richtung:	Ortsmitte	190.426	30.399	1.042	38	96	47	82,10%
Abfahrende Fahrzeuge Richtung:	Frommenhausen	181.309	29.396	1.008	39	98	48	85,14%



Auswertezeit Tempolimit	Montag, 2. September 2019,08:00 - Dienstag, 1. Oktober 2019,12:00 50 km/h							
Messort:	Rammertstraße	Werte	Fahrzeuge	DTV	Vd[km/h]	Vmax[km/h]	V85 [km/h]	Geschwin- digkeits- übertretung
Ankommende Fahrzeuge Richtung:	Wilhelmstraße	133.417	20.187	692	36	103	47	6,44%
Abfahrende Fahrzeuge Richtung:	Rottenburger Straße	128.369	19.607	672	37	103	48	8,83%

Notdienste



Apotheken-Bereitschaftsdienst

(außerhalb der üblichen Geschäftszeiten)

Samstag, 12.10.2019

Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstraße 21 Balingen, Tel. 07433 21418

Sonntag, 13.10.2019

Hohenzollern-Apotheke, Steinhofener Straße 14 Bisingen, Tel. 07476 94655956

Ärztlicher Notdienst

Tel. 116117

Allgemeine Notfallpraxis

Universitätsklinikum Tübingen

Ottfried-Müller-Straße 10 (Gebäude 500), 72076 Tübingen Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 19.00 - 22.00 Uhr Freitag, 16.00 - 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 22.00 Uhr Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis

Kinder- und jugendärztlicher Dienst

Tel. 0180 6070710

Notfallpraxis in der Universitäts-Kinderklinik Hoppe-Seyler-Straße 1 (Gebäude 410, Ebene 3)

Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 10.00 - 19.00 Uhr Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

Unter der Woche: telefonische Rufbereitschaft

zwischen 18.00 und 21.00 Uhr

HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tel. 0180 6070711

Notfallpraxis in der HNO-Klinik am Universitätsklinikum Elfriede-Aulhorn-Straße 5 (Gebäude 600)

Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 20.00 Uhr Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

Rettungsdienst

Tel. 112

Krankentransport

Tel. 07071 19222

Augenärztlicher Dienst

Tel. 0180 1929344

Zahnärztlicher Dienst

an Wochenenden und Feiertagen zu erfragen unter Tel. 0180 5911670

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende und an Feiertagen falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist: zentrale Ansage unter Tel. 07071 365525

Ambulanter Pflegedienst

Rottenburg

Sozialstation (Pflegegruppe Bereich Hirrlingen Nina Lehmann und Barbara Kienzle Frauenhof 1, 72145 Hirrlingen Telefon 07478/2621549

Mail: pflegegruppe-hirrlingen@sozialstation-rottenburg.de

's Pflägewägle (Mobiler Dienst Hirrlingen)

Frau Sabine Weith-Baumann Starzelstr. 18 - 20, 72145 Hirrlingen Tel. 07478 931020, Fax 07478 931044 E-Mail: weith.im.taele@t-online.de

Pflege-mobil Knäusle

Wir passen uns Ihren Bedürfnissen an! Rund-um-die-Uhr-Rufbereitschaft, Tel. 07471 9309607 Kassenverträge mit allen Pflegekassen Haigerlocher Straße 9, 72414 Rangendingen Fax 07471 9309609

E-Mail: Pflegedienst-Rangendingen@gmx.de Internet: www.knaeusle-pflegedienst.de

Pflegestützpunkt Landkreis Tübingen



Telefonische oder persönliche Beratung für ältere, hilfs- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige in Fragen der Versorgung und Pflegebedürftigkeit. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: Standort Rottenburg

Claudia Kitsch-Derin

Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg Tel. 07472 98818-12, Fax 07472 98818-15 E-Mail: psp-rottenburg@kreis-tuebingen.de

Gerontopsychiatrische Beratungsstelle (GPB)

Telefonische oder persönliche Beratung für Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, oder ältere Menschen, die eine psychische Erkrankung haben, und für deren Angehörige. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: Gerontopsychiatrische Beratungsstelle

Barbara Raff, Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg Tel. 07472 98818-13, Fax 07472 98818-15 E-Mail: gpb@sozialstation-rottenburg.de

Sucht- und Drogenberatung Tübingen

Psychosoziale Beratungsstelle

Beim Kupferhammer 5, 72070 Tübingen Tel. 07071 75016-0, Fax 07071 75016-20 E-Mail: psb@diakonie-rt-tue.de oder z1.psbtue@bw-lv.de

Ruf-Taxi-Anmeldeverkehre (AMV)

Sailer Reisen GmbH & Co. KG; Rottenburg, Tel. 0173 6289420 Anmeldung mind. 60 Min. vor Abfahrt; Sondertarif

Auskunft der Bus-Linie (RAB)

Die Abfahrtszeiten der Bus-Linie Haigerloch - Hirrlingen -Rottenburg - Tübingen können unter Tel. 07071 799815 erfragt werden. Unter der Telefon-Nr. 01805 779966 können Abfahrts- und Ankunftszeiten von Bussen und Bahnen in Baden-Württemberg erfragt werden.

Telefonseelsorge

Miteinander sprechen Tag und Nacht, Tel. 0800 1110111

Informationen der Gemeindeverwaltung



Kasse und Steueramt nicht besetzt

Die Kasse und das Steueramt sind am **Montag, 21.10.2019,** aufgrund einer Fortbildung nicht besetzt. Wir bitten um Beachtung!

Fundsache

In der Spitalstraße wurde eine Kindermütze gefunden.

Ein Eigentumsanspruch kann bei der Gemeindeverwaltung geltend gemacht werden.

Öffnungszeiten Backküche

Backtermine im Oktober 2019:

Freitag, 11.10.2019 Freitag, 18.10.2019 Freitag, 25.10.2019

Sollten sich Änderungen ergeben, werden wir durch Aushang und auch im Gemeindeboten darauf hinweisen.

Rückblick Warentauschtag

Seit 2005 findet in Hirrlingen der Warentauschtag statt – so auch wieder am Samstag, 5.10.2019.

Bereits am Vortag bestand die Möglichkeit, nicht mehr benötigte Dinge in der Eichenberghalle anzuliefern, so dass die zahlreichen Gegenstände wie Kleidung, Haushaltswaren, Spielzeug, Elektroartikel, Bücher, CDs und vieles mehr am Warentauschtag abgeholt werden konnten – alles ohne Geld. Die Tauschaktion sollte aber nicht nur alte und neue Besitzer erfreuen, sondern gleichzeitig auch der Müllreduzierung dienen. Viele Hirrlinger und auch Auswärtige haben von dem Angebot Gebrauch gemacht und kräftig gestöbert und das eine oder andere in ihren Haushalt aufgenommen. Für die Stärkung zwischendurch und gemütliche Gespräche wurden vom kath. Kindergarten St. Josef in der Pausenecke Kaffee und Butterbrezeln angeboten.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die durch ihre Spenden ein großes Angebot an Waren möglich machten und dazu beigetragen haben, dass der Warentauschtag auch in diesem Jahr regen Zuspruch fand.

Veranstaltet wird der Warentauschtag von der Fördergemeinschaft für soziale Dienste der kath. Kirchengemeinde Hirrlingen. Der Warentauschtag wurde dieses Jahr erstmals unter der Leitung von Daniela Deutschle und Maria Kessler organisiert. Besonders bedanken möchten wir uns auch bei allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Warentauschtags beigetragen haben.

Die erhaltenen Geldspenden werden von der Fördergemeinschaft für soziale Dienste für gemeinnützige Zwecke verwendet.

Bücherei Hirrlingen



(nur während der Öffnungszeiten) E-Mail: buecherei@hirrlingen.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 10.00 - 11.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr Mittwoch 19.00 - 20.00 Uhr Freitag 16.00 - 18.00 Uhr Sonntag 10.30 - 11.30 Uhr

Seniorenwohnanlage

Modenachmittag in der KBF-Seniorenwohnanlage

Am **Dienstag, 15. Oktober 2019,** von 14.30 bis 17.00 Uhr findet ein Modenachmittag mit Herbst- und Wintermode für Senioren statt.

Alle Interessierten der Gemeinde sind dazu herzlich eingeladen!

Informationen sonstiger Behörden/Einrichtungen



Oberfinanzdirektion Karlsruhe

Finanzämter erinnern die steuerlich beratenen Bürgerinnen und Bürger an die Abgabe der Steuererklärungen für 2018 Fristversäumnis führt automatisch zu Verspätungszuschlag

In Kürze verschicken die baden-württembergischen Finanzämter Erinnerungen an die Abgabe der Steuererklärungen für das Kalenderjahr 2018 an die steuerlich beratenen Bürgerinnen und Bürger. Die Steuerverwaltung bittet die Steuerbürgerinnen und Steuerbürger, ihren Steuerberaterinnen und Steuerberatern die notwendigen Unterlagen frühzeitig zur Verfügung zu stellen, damit diese die Erklärungen kontinuierlich und gleichmäßig dem jeweiligen Finanzamt übermitteln können. "Damit wollen wir einem verstärkten Erklärungseingang gegen Fristende vorbeugen, da er zu längeren Bearbeitungszeiten in den Finanzämtern führt", erklärt Andrea Heck, Präsidentin der Oberfinanzdirektion Karlsruhe.

Für beratene Steuerbürgerinnen und Steuerbürger gelten ab dem Veranlagungszeitraum 2018 verlängerte Abgabefristen. Hintergrund ist das Steuermodernisierungsgesetz vom 18. Juli 2016. Die Steuererklärung 2018 kann bis Ende Februar 2020 abgegeben werden. Da der 29. Februar 2020 auf einen Samstag fällt, verlängert sich die Frist ausnahmsweise bis zum 2. März.

Im Gegenzug zur Fristverlängerung sieht das Steuermodernisierungsgesetz bei Fristüberschreitung die automatische Festsetzung eines Verspätungszuschlags vor, wenn es zu einer Steuernachzahlung kommt. Dies gilt nicht, wenn die Steuer auf 0 Euro oder ein negativer Betrag festgesetzt wird. Es bleibt dann die Möglichkeit, nach Ermessensausübung einen Verspätungszuschlag festzusetzen. Er beträgt 0,25 Prozent des Nachzahlungsbetrags, mindestens aber 25,00 Euro für jeden angefangenen Verspätungsmonat.

Der Verspätungszuschlag berechnet sich für Steuererklärungen, die sich auf ein Kalenderjahr beziehen (z.B. die Einkommensteuererklärung), nach der Differenz der festgesetzten Steuer zu den Vorauszahlungen und den anzurechnenden Steuerabzugsbeträgen.

"Ich rate deshalb allen Steuerbürgerinnen und Steuerbürgern, frühzeitig auf ihre Steuerberaterin oder ihren Steuerberater zuzugehen, damit die Erklärungen rechtzeitig erstellt und an das Finanzamt weitergeleitet werden können", ergänzt Heck.

Landratsamt Tübingen



Vorträge und Workshops für junge Familien zum Thema kindgerechte Ernährung im Oktober und November 2019 im Landratsamt Tübingen und in der Familienbildungsstätte Tübingen

Die Abteilung Landwirtschaft des Landratsamts Tübingen bietet in den kommenden Wochen Vorträge und Workshops für junge Familien zum Thema kindgerechte Ernährung an. Denn eine ausgewogene Ernährung beginnt gleich nach der Geburt. Im Landratsamt Tübingen finden am Donnerstag, 10. Oktober 2019, und am Donnerstag, 21. November 2019, Vorträge mit der BeKi-Referentin und Diätassistentin Fran-

ziska Späth an. Die Landesinitiative BeKi steht für "bewusste Kinderernährung". Darüber hinaus findet am Mittwoch, 13. November 2019, in der Familienbildungsstätte Tübingen ein Workshop zur Zubereitung von gesundem Säuglingsbrei statt.

"Babys erster Brei", Donnerstag, 10. Oktober 2019 10.00 - 11.30 Uhr, Landratsamt Tübingen (Wilhelm-Keil-Str. 50) Raum DE 04

In den ersten 4 bis 6 Monaten ist Muttermilch bzw. Säuglingsnahrung die beste Mahlzeit für Ihr Kind. Danach steigt der Energie- und Nährstoffbedarf an - der richtige Zeitpunkt, um Beikost einzuführen. Aber was ist da sinnvoll? In diesem Vortrag Iernen Sie einige Möglichkeiten kennen. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

"Babys erster Brei – Workshop" Mittwoch, 13. November 2019, 9.30 - 12.00 Uhr, Familienbildungsstätte Tübingen (Hechinger Str. 13)

Sie bereiten leckere und gesunde Säuglingsbreie rationell und schonend zu und beurteilen diese im Vergleich zu Fertigprodukten. Kostenbeitrag: 5 Euro

"Essen wie die Großen"

Donnerstag, 21. November 2019, 10.00 - 11.30 Uhr Landratsamt Tübingen (Wilhelm-Keil-Str. 50) Raum B1 01

Kindgerechtes Essen ab dem 1. Lebensjahr! Was ist sinnvoll und wichtig, wenn Ihr Baby zum Kleinkind wird? Was braucht es für eine abwechslungsreiche und vollwertige Ernährung? In diesem interaktiven Vortrag erhalten Sie hilfreiche Tipps zum Thema. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Anmeldung für alle drei Veranstaltungen online unter: www. kreis-tuebingen.de; Rubrik Abteilungen und Organisationen, Abt. Landwirtschaft, Veranstaltungen.

Sachkunde-Lehrgang Pflanzenschutz Anmeldung bis 12. Oktober möglich

Wer Pflanzenschutzmittel professionell anwendet, über die Anwendung berät oder Pflanzenschutzmittel abgibt bzw. im Verkauf tätig ist, muss sachkundig sein. Hat man keine abgeschlossene Ausbildung als Landwirt, Gärtner, Winzer, Forstwirt etc., kann die Sachkunde durch das Ablegen einer Prüfung beim Landratsamt Tübingen über die Abteilung Landwirtschaft erworben werden. Der nächste Prüfungstermin am 29. November 2019 mit dem Schwerpunkt Ackerbau berechtigt für Anwendung, Beratung und Abgabe von Pflanzenschutzmitteln. Zur Vorbereitung auf die Prüfung wird ein kostenloser Vorbereitungslehrgang angeboten, der am Freitag, 8. November 2019, um 13.00 Uhr beginnt. Die Prüfungsgebühr beträgt 55 Euro.

Der Lehrgang wird gemeinsam mit dem Landwirtschaftsamt Balingen angeboten und findet abwechselnd in Balingen und Tübingen statt. Eine Anmeldung ist erforderlich bis zum 12. Oktober 2019 unter der Tel. 07071 207-4004 oder online unter www.kreis-tuebingen.de unter der Rubrik Abteilungen und Organisationen > Abt. Landwirtschaft > Veranstaltungen. Mit der Anmeldebestätigung erhält man das detaillierte Programm.

Einladung zur Eröffnung der Ausstellung "Mädchen*Wege" des Mädchen*Treff e.V. Tübingen am Donnerstag, 17. Oktober 2019, um 18.30 Uhr

Am Donnerstag, 17. Oktober 2019, öffnet um 18.30 Uhr im Landratsamt Tübingen die Ausstellung "Mädchen*Wege" des Mädchen*Treff e.V. Tübingen. Hierzu sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Die Veranstaltung ist kostenfrei, um formlose Anmeldung unter kultur@kreis-tuebingen.de wird gebeten.

Die Ausstellung zeigt Exponate, die in der Medienwerkstatt des Mädchen*Treff e.V. sowie im Rahmen verschiedener Workshops und Aktionstage entstanden sind. Urheberinnen der Fotografien, Collagen, Filme und Texte sind Mädchen und junge Frauen mit und ohne Migrations- bzw. Fluchterfahrung. Einige der beteiligten Mädchen bzw. jungen Frauen

werden bei der Eröffnung vor Ort sein und ihre Projekte vorstellen. Außerdem geben zwei Studierende der Universität Tübingen (Fachbereich Soziologie) einen kurzen Einblick in die Ergebnisse ihres Lehrforschungsprojektes zum Thema Integration.

Der Großteil der ausgestellten Exponate findet sich auf dem Blog www.girlistic.de wieder, der von einem Redaktionsteam in der wöchentlich stattfindenden Medienwerkstatt betrieben wird. Hier lassen sich auch Hintergrundinformationen zur jeweiligen Entstehungsgeschichte nachlesen. Der Blog und die Workshops bieten Mädchen und jungen Frauen eine Plattform, um Themen, die sie beschäftigen, kreativ umzusetzen, spielerisch den Umgang mit analogen und digitalen Medien zu erlernen und damit ihre Medienkompetenz und ihr Selbstbewusstsein zu stärken. Das Projekt "Mädchen*Wege" wird vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend gefördert.

Die in der Glashalle des Landratsamts ausgestellten Werke können während der Öffnungszeiten des Landratsamts noch bis zum 29. November 2019 besichtigt werden.

Weitere Informationen gibt es unter www.kreis-tuebingen.de.

Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis Tübingen

Gemeinde Hirrlingen, September

Datum/ Straße/ Uhrzeit/	Zone	Höchst gemess	Ge- mess.	Anzeigen (überschritten umkm/h) Überschreitungen um km/h				jen um	B Q in % =Fzg.				
Ortsteil		Geschw	Fahrz.	21-25	26-30	31-40	41-50	51-60	>60	-10	11-15	16-20	
03.09.2019 Marienstr. 15:00 – 17:00	30	38	51										
03.09.2019 Rottenburger Str. 17:40 – 21:05	50	87	414			1				7	2		2,41 10

Kirchliche Nachrichten



Katholische Kirchengemeinden Hirrlingen (H), Dettingen (D), Frommenhausen (F), Hemmendorf (He) und Schwalldorf (S)



Wort für die Woche

Komm, entledige dich aller Sorgen und gieße sie in mein Herz.

(Khalil Gibran)

Gottesdienste und Veranstaltungen

Lied des Monats Oktober

GL 859: Die Erde ist des Herrn ...

Freitag, 11. Oktober

18.20 Uhr (H) Rosenkranz

19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier, Opfer: Miteinander teilen

Samstag, 12. Oktober

19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Sonntag, 13. Oktober - 28. Sonntag im Jahreskreis

LI: 2 Kön 5,14-17; LII: 2 Tim 2,8-13; Ev: Lk 17,11-19

9.00 Uhr (H, S, He) Eucharistiefeier

10.15 Uhr (H) ökum. Kindergottesdienst

10.15 Uhr (F) Eucharistiefeier

10.15 Uhr (D) Festgottesdienst zum Patrozinium

und 150-jähriges Chorjubiläum

11.15 Uhr (H) ev. Gottesdienst

13.30 Uhr (D) Taufe Laura Theresia Fischer

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

Kollekte für die Kirchengemeinde

Montag, 14. Oktober

19.00 Uhr (D) Eucharistiefeier 19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Dienstag, 15. Oktober

9.00 und 14.00 Uhr (D) Krankenkommunion

14.30 Uhr (H) Seniorennachmittag im GZ

19.00 Uhr (He) Eucharistiefeier

19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Mittwoch, 16. Oktober

7.00 Uhr (H) stille Anbetung

8.00 Uhr (H) Eucharistiefeier

19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Donnerstag, 17. Oktober

7.30 Uhr (D) Eucharistiefeier

18.25 Uhr (S) Rosenkranz

19.00 Uhr (S) Eucharistiefeier

19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Freitag, 18. Oktober - hl. Lukas

18.20 Uhr (H) Rosenkranz

19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier

Samstag, 19. Oktober

19.00 Uhr (H) Rosenkranz

19.00 Uhr (S) Eucharistiefeier

Sonntag, 20. Oktober - Kirchweihsonntag

LI: Ex 17,8-13; LII: 2 Tim 3,14-4,2; Ev: Lk 18,1-8

9.00 Uhr (D, He) Eucharistiefeier

10.15 Uhr (F) Eucharistiefeier

10.15 Uhr (F) Kindergottesdienst im Pfarrheim

10.15 Uhr (H) Eucharistiefeier

mit dem Hammeltanzjahrgang 1999/2000

(Gedenken für Franz Saile mit Angeh.

Friedrich Heusel mit Angeh.)

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

Weitere Mitteilungen

Ökumenischer Kindergottesdienst

Hallo Kinder! Wir laden euch herzlich ein am Sonntag, 13. Oktober 2019, um 10.15 Uhr Uhr zum nächsten ökumenischen Kindergottesdienst im Kirchengemeindezentrum St. Josef, Marienstraße, Hirrlingen. Gerne können euch eure Eltern und/oder Großeltern begleiten. Wir freuen uns auf euch!

Das Kindergottesdienst-Team

Hirrlinger Senioren

Zu unserem nächsten Treffen lade ich Euch herzlich ein. Wir kommen am 15. Oktober 2019 um 14.30 Uhr im Gemeindezentrum zusammen. Wir freuen uns, dass uns um 14.45 der Kindergarten St. Joseph besuchen wird. Unser Thema ist der Herbst/Erntedank - und vielleicht können wir dann auch gemeinsam unseren Erntedankteppich in der Kirche besuchen. Ich freue mich sehr über diese Zusage und hoffe auf Euren Besuch. Gäste sind herzlich gerne eingeladen und immer willkommen. Es wird wieder Kaffee und Kuchen und zum Schluss ein kleines Vesper geben.

Godehard König, Diakon

Vorschau

Herzliche Einladung zur Anbetung am Montag, 21. Oktober 2019

um 19.00 Uhr Eucharistiefeier

mit anschließender eucharistischer Anbetung

in der Kirche St. Dionysius in Dettingen

Wir bitten um die Hilfe Gottes dort, wo wir nicht vergeben können, um so ganzheitliche Heilung zu erfahren. "Da trat Petrus zu ihm und fragte: Herr, wie oft muss ich meinem Bruder vergeben, wenn er gegen mich sündigt? Bis zu siebenmal? Jesus sagte zu ihm: Ich sage dir nicht: Bis zu siebenmal, sondern bis zu siebzigmal siebenmal." (Mt 18, 21 und 22)

Herzliche Einladung zum Gebetsabend

Gemeinsam Gott mit Musik und Liedern loben und ehren, auf sein Wort hören und es betrachten, das bringt viel Freude, schenkt Kraft, Trost und Zufriedenheit. Wir laden alle herzlich ein zu den Gebetsabenden im Gemeindezentrum in Dettingen. Wir treffen uns einmal im Monat, in der Regel am 4. Dienstag **um 18.45 Uhr** (Sommerzeit 19.45 Uhr). Die Termine in diesem Jahr sind der **29. Oktober** und der 26. November 2019.

Herzliches Dankeschön an Pius Zug



Seit der Gründung der Spielwiese durch Pfarrer Max Grimm wurde für deren Erhalt und Erneuerung von den Mitgliedern der Kirchengemeinde jährlich eine Altmetall-Sammlung durchgeführt. Diese Sammlungen wurden seit 1984 von Pius Zug organisiert und mit Unterstützung weiterer Helfer durchgeführt. Aus Altersgründen haben Pius Zug und seine langjährigen Mitstreiter Alfred Manthey und Willi Rössler diese Aufgabe jetzt abgegeben. Diese Altmetall-Sammlung wird nun von Jürgen Beuter-Krespach und Gebhard Saile organisiert. Ein herzliches Dankeschön an Pius Zug und an alle Helfer und Spender für die Zeit und Mühe, die in dieser Zeit von ihnen aufgebracht wurde.

Nachdenkliches

Die Apostel baten den Herrn: Stärke unseren Glauben.

(Lk 17, 5)

Telefon

Pfarrer Dr. Remigius Orjiukwu: 07478 913054

Handy: 0152 12907075

Pfarrer Dr. Andrej Krekshin: 07472 951840 Pfarrbüro Hirrlingen, Brigitte Deibler: 07478 1235 Gemeindereferentin Martina Dietrich: 07478 2621010 Diakon i.Z. Godehard König: privat 07478 8225

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hirrlingen

Montag von 17.00 bis 18.30 Uhr Dienstag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr

Tel. 07478 1235, Fax 07478 913053 E-Mail: StMartinus.Hirrlingen@drs.de

Homepage: https://stmartinus-hirrlingen.drs.de

Evang. Kirchengemeinde Bodelshausen - Hemmendorf - Hirrlingen

Pfarramt: Kirchstraße 24, 72411 Bodelshausen

Tel. 07471 71982, Fax 07471 7756

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 8.00 - 11.30 Uhr

Pfarrer Jürgen Ebert, Tel. 07471 71982

Pfarrerin Charlotte Sander, Tel. 07471 984 5729

Homepage: www.kirche-bodelshausen.de

Wochenspruch:

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat. 1. Johannes 5, 4c

Sonntag, 13. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst in Bodelshausen (Haag)
11.15 Uhr Gottesdienst in Hirrlingen (Haag)
Das Opfer ist vom OKR für die Diakonie bestimmt.
10.00 - 11.30 Uhr Kinderkirche im Gemeindehaus
11.00 Uhr Württ. Christusbund - Gemeinschaftsstunde

Dienstag, 15. Oktober

15.30 Uhr Geburtstagsbesuchsdienst im Gemeindehaus

Mittwoch, 16. Oktober

9.30 - 10.30 Uhr "Bewegt in den Tag" - mit Petra Podes 9.30 - 11.30 Uhr "Eine-Welt-Verkauf" im ev. Gemeindehaus 17.00 Uhr Konfirmandenunterricht, Beginn in der Kirche 20.00 Uhr ökum. Singkreis - Probe im ev. Gemeindehaus

Donnerstag, 17. Oktober

19.30 Uhr "Gesprächskreis um die Bibel" mit Oberkirchenrat i.R. Werner Baur, Mössingen ev. Gemeindehaus

Freitag, 18. Oktober

16.30 - 18.30 Uhr "Eine-Welt-Verkauf" im ev. Gemeindehaus

"Gesprächskreis um die Bibel" am Donnerstag, 17. Oktober 2019 mit Oberkirchenrat i.R. Werner Baur, Mössingen

Zum monatlichen Bibelgesprächskreis wird wieder herzlich eingeladen. Beginn um 19.30 Uhr im ev. Gemeindehaus. Dieses Mal haben wir einen Gast: Oberkirchenrat i.R. Werner Baur, Mössingen.

Das Thema "Das Sendschreiben nach Sardes": Offenbarung 3 1-6

Auf Ihr Kommen freuen sich namens der ev. Kirchengemeinde und des CVJM

Emil Haag und Hans-Joachim Zell



thre Kirchenwahl am 01.12.2019 www.kirchenwahl.de

Bitte helfen Sie mit: Unsere Kirchengemeinde braucht einen Kirchengemeinderat um - wie bisher - selbständig Entscheidungen für die Kirchengemeinde treffen zu können.

Bis 25. Oktober muss eine Kandidatenliste erstellt sein. Bis jetzt ist noch keine Kandidatenliste zustande gekommen.

Gesucht werden für unseren neuen Kirchengemeinderat mindestens 7 Gemeindeglieder ab 18 Jahren (je 1 Sitz wird nach Hirrlingen und Hemmendorf vergeben). Bitte überlegen Sie mit, ob Sie selbst oder Mitmenschen, die Sie kennen, mitmachen könnten. Gebraucht werden alle Fähigkeiten und Talente. Einzige Voraussetzungen sind das Wahlalter (18 Jahre), die evangelische Mitgliedschaft und die Bereitschaft, in einem Team mitzuarbeiten. In den vergangenen Jahren hat der KGR viele wichtige Aufgaben in der Kirchengemeinde wahrgenommen, angefangen vom Haushaltsplan, über die Gebäude und unsere Mitarbeiter/innen, bis hin zur inhaltlichen Leitung und Schwerpunktsetzung für unser christliches Miteinander. Es lohnt sich dabei zu sein. Gerne erzählen unsere derzeitigen KGR-Mitglieder davon. Sprechen Sie sie einfach an. Vielen Dank!

Pfr. Jürgen Ebert

Vereinsnachrichten



Freiwillige Feuerwehr Hirrlingen



Gruppenführerbesprechung

Am Montag, 14.10.2019, findet eine Besprechung der Gruppenführer statt. Beginn ist um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus.

Arbeitseinsatz

Am **Samstag, 19.10.2019,** findet ein Arbeitseinsatz für Einsatzabteilung und Jugendfeuerwehr im und ums Feuerwehrhaus statt. Beginn ist um 14.00 Uhr.

Nachtwache

Zur Nachtwache bei der Hirrlinger Kirbe sind gemäß Meldung eingeteilt:

Freitag, 18.10.2019:

Manuel Biesinger, Stefan Biesinger, Benjamin Noll, Jonas Zug Samstag, 19.10.2019:

David Zug, Stephan Boss, Patrick Leins, Felix Stumpp Der Dienstbeginn ist jeweils selbständig abzusprechen.

Hauptversammlung

Unsere diesjährige Hauptversammlung findet am Samstag, 9.11.2019, im Vereinsheim der Motorradfreunde statt. Beginn ist um 19.00 Uhr.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Totenehrung
- 3. Bericht des Kommandanten
- 4. Bericht der Jugendfeuerwehr
- 5. Bericht der Altersabteilung
- 6. Kassenbericht
- 7. Kassenprüfbericht
- 8. Ehrungen, Ernennungen, Beförderungen
- 9. Wahlen
- 10. Anträge
- 11. Grußworte

Anträge sind bis Samstag, 2.11.2019, in Textform bei Kommandant Markus Hofelich, Drosselweg 6/1, 72145 Hirrlingen oder per E-Mail an kommandant@feuerwehr-hirrlingen.de, einzureichen.

Markus Hofelich, Kommandant

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirrlingen.

Druck und Verlag: NUSSBAUM *MEDIEN* Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de

Außenstelle: 72144 Dußlingen, Bahnhofstr. 18 Tel. 07072 9286-0, Fax 07033 3207701

Verantwortlich: für den amtlichen Teil einschließlich der Sitzungsberichte und anderer Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung sowie alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Wild oder sein Vertreter im Amt.

Verantwortlich: für "Was sonst noch interessiert" und Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

DRK Ortsverein Hirrlingen und Umgebung



Altkleider- und Schuhsammlung

Am Samstag, 12.10.2019, findet wieder eine Altkleiderund Schuhsammlung statt. Bitte stellen Sie das Sammelgut verpackt und gut sichtbar bis 8.30 Uhr an den Straßenrand. Ein Teil der Sammlung steht in der Kleiderkammer in Tübingen bedürftigen Menschen zur Verfügung. Der über den Bedarf des Roten Kreuzes hinausgehende Anteil wird verkauft und der Erlös kommt den sozialen und humanitären Aufgaben des Deutschen Roten Kreuzes zugute.

Wir sammeln gut erhaltene Kleidungsstücke, tragfähige Schuhe, Bett- und Tischwäsche und Federbetten. Da die Entsorgung mit hohen Kosten verbunden ist, sammeln wir keine Lumpen, keine Stoffreste sowie keine beschädigte oder stark verschmutzte Kleidung.

Bei Fragen oder wenn Sie zu einem anderen Zeitpunkt die Abholung einer größeren Kleiderspende vereinbaren wollen, bitte anrufen unter Tel. 0173 3271944. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ausbildungsabend

Am Mittwoch, 16.10.2019, findet um 20.00 Uhr unser nächster Ausbildungsabend im Schloss statt

Die Bereitschaftsleitung

DRK Seniorengymnastik



Übungsleiterin oder Übungsleiter gesucht!

Für die bestehende DRK-Seniorengymnastikgruppe in Frommenhausen suchen wir ab sofort oder später eine/einen Übungsleiterin/Übungsleiter.

Informationen erhalten Sie beim DRK-Kreisverband Tübingen. Sie erreichen uns unter Telefon 07071 7000-26 oder per E-Mail: bewegungsprogramm@drk-tuebingen.de.

Postanschrift: Deutsches Rotes Kreuz, Steinlachwasen 26, 72072 Tübingen

Heimatzunft Hirrlingen e.V.



Ankerplatten setzen und Zeltaufbau Kirbe

Liebe Mitglieder, die 51. Hirrlinger Kirbe steht vor der Tür. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Die Ankerplatten werden am **Dienstag, 15.10.2019, um 17.00 Uhr** gesetzt. Wie bereits bekannt, wird am darauf folgenden **Mittwoch, 16.10.2019, um 7.00 Uhr** das Zelt aufgebaut. Bitte erscheint bei allen Arbeiten zahlreich. Dafür ein herzliches Dankeschön.

Kuchenspenden Hirrlinger Kirbe

Wir bitten, zu allen Kuchenspenden eine Zutatenliste beizufügen. Heute schon vielen, vielen Dank für die Kuchenspenden zur Hirrlinger Kirbe.

Stephanie Biesinger, Schriftführerin

Fanfarenzug und Trachtengruppe beim Cannstatter Volksfest

Zum diesjährigen Umzug anlässlich des 174. Cannstatter Volksfestes nahmen der Fanfarenzug und die Trachtengruppe mit den Trachtenkindern teil. Pünktlich um 8.00 Uhr konnten wir in Richtung Bad Cannstatt starten. Bei schönstem Herbstwetter haben wir dann am Kurhaus, wo sich

auch die Aufstellung zum Umzug befand, einen gemütlichen Frühschoppen eingenommen. Beim Umzug präsentierten wir in guter Besetzung die Heimatzunft und unsere Heimatgemeinde Hirrlingen. Auch einige Eltern der Trachtenkinder unterstützten die aktiven Trachtler, sodass wir mit dem Bänderbaum ein schönes Bild für die zahlreichen Zuschauer am Umzugsweg und für die Fernsehaufnahmen abgaben. Der Fanfarenzug spielte gekonnt durch die Gassen und Straßen hinaus auf den Wasen. Dort angekommen ließen wir uns die Maß und "a Geggale" im großen Festzelt vom Göckelesmaier schmecken. Ein Bummel über den Rummel durfte bei dem Einen oder Andren nicht fehlen. Der Fanfarenzug gab dann zum Abschluss im Festzelt noch ein kleines Ständchen zum Besten. Wieder einmal war es ein schönes Erlebnis bei einem so großen Umzug dabei gewesen zu sein. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden.

Zugmeister Uwe und Tanzleiterin Susi





Hirrlinger Senioren



Nächstes Treffen

Zu unserem nächsten Treffen lade ich Euch herzlich ein. Wir kommen am **15.10.2019 um 14.30 Uhr im Gemeindezentrum** zusammen. Wir freuen uns, dass um 14.45 Uhr der Kindergarten St. Josef uns besuchen wird.

Unser Thema ist der Herbst, Erntedank und vielleicht können wir dann auch gemeinsam unseren Erntedankteppich in der Kirche besuchen.

Ich freue mich sehr über diese Zusage und hoffe auf Euren Besuch. Gäste sind herzlich gerne eingeladen und immer willkommen.

Es wird wieder Kaffee und Kuchen und zum Schluss ein kleines Vesper geben.

Godehard König, Diakon

Musikverein Hirrlingen e.V.

Musikverein HIRRLINGEN

Rückblick Festakt "100 Jahre MVH"

Eine schöne Veranstaltung war der Festakt am Mittwochabend der letzten Woche. Die zu Beginn aufspielende siebenköpfige Bläserbesetzung erinnerte an die Wurzeln des Musikvereins, die damals in den Gründungsjahren als Hochzeitsmusik aufspielte.

Nach der Begrüßung durch Vorstand Andreas Ströbele in der Eichenberghalle wurde der Verstorbenen des Vereins gedacht. Die beiden Moderatoren Erwin Ellsässer und André Riegger hielten im Anschluss auf lockere Art und Weise einen Rückblick über die vergangenen 100 Jahre Vereinsgeschehen. Sie beleuchteten anschaulich die Anfänge des Musikvereins in den Anfangsjahren bis zur Gegenwart und hatten allerlei Anekdoten zu erzählen.



Die Moderatoren Erwin Ellsässer und André Riegger

Die Glückwünsche vom Blasmusikverband Neckar-Alb überbrachte dessen Vorsitzender Helmut Vöhringer. Er bescheinigte dem MVH eine vorbildliche Jugendarbeit. Es folgten zahlreiche Ehrungen von Mitgliedern für bis zu 60 Jahre fördernde Mitgliedschaft. Weiterhin erhielt Sebastian Stumpp die Ehrennadel in Gold für 50-jährige aktive und passive Mitgliedschaft. Die Ehrenmitglieder durften aus den Händen der Vorstände ein Gruppenfoto der Kapelle aus dem Jubiläumsjahr entgegennehmen.

Anschließend gratulierte der Erste Landesbeamte Hans-Erich Messner dem Musikverein für sein 100-jähriges Wirken und überreichte den Vorständen Melanie Schneider und Andreas Ströbele die Pro-Musica-Plakette des Bundespräsidenten. Die zugehörige Urkunde wurde von Frank-Walter Steinmeier unterzeichnet. Die Pro-Musica-Plakette wird seit 1968 auf Antrag an Musikvereinigungen überreicht, die sich mindestens seit 100 Jahren in ernster und erfolgreicher musikalischer Arbeit der Pflege der instrumentalen Musik gewidmet haben. Danach sprach Bürgermeister Christoph Wild seine Glückwünsche seitens der Gemeinde aus und gratulierte dem Musikverein zum 100-Jährigen. Ströbele und Schneider konnten ihm später einen Spendenscheck über 1.250 Euro aus den Einnahmen des Serenadenkonzerts überreichen. Der Betrag soll einem musikalischen Spielgerät auf einem Hirrlinger Spielplatz zugutekommen.

Der Vorsitzende des Wember Musikvereins, Johannes Ressing, und der Bürgermeister von Weeze, Ulrich Francken, überbrachten im Anschluss die besten Glückwünsche vom Niederrhein.

Zur Unterhaltung spielten später nochmals die "Hochzeitsmusikanten" in wechselnder Besetzung auf. Bilder sowie Videosequenzen der vergangenen Jahre wurden im Hintergrund abgespielt. Der Abend ist danach bei Häppchen vom Buffet und kühlen Getränken in gemütlicher Runde ausgeklungen.

Wir gratulieren allen Geehrten und bedanken uns für ihre langjährige Unterstützung! Ein herzlicher Dank geht auch an die Showtanzgruppe der Butzenzunft, die sich bereit erklärt hat, die Bewirtung am Jubiläumsabend zu übernehmen, an die Theatergemeinschaft für die Bereitstellung der Lautsprechertechnik und an die Gärtnerei Vollmer für den Blumenschmuck.



Überreichung der Pro-Musica-Plakette durch den Ersten Landesbeamten Hans-Erich Messner (li.)



Übergabe Spendenscheck an Bürgermeister Christoph Wild

Original Hirrlinger Schlosshexen e.V.



Vereinsausflug am 12.10.2019

Hallo zusammen,

nun ist es so weit und unser diesjähriger Vereinsausflug steht kurz bevor. Wie Ihr ja wisst, geht es dieses Jahr in den Erlebnispark Tripsdrill. **Abfahrt ist um 8.00 Uhr an der Halle.** In Tripsdrill angekommen, werden wir die kleine Tour "Hinter den Kulissen" zusammen machen. Zum Mittag dachten wir an eine Art "Picknick". Hierzu sollte jeder mitbringen, was er so denkt und mag. Den restlichen Tag kann dann jeder im Park anstellen, was er will. **Abfahrt ist dann wieder um 17.00 Uhr.** Während der Rückfahrt werden wir dann so gegen 18.00 Uhr einen Boxenstopp im "Brauhaus" in Böblingen einlegen. Dort können wir dann den Tag gemütlich ausklingen lassen. Also dann bis Samstag …

Eure Vorstandschaft

Schulförderverein Hirrlingen e.V.



Was darf's sein?

Die Kernzeiträumlichkeiten der Grundschule Hirrlingen haben seit Beginn des neuen Schuljahres einen neuen Kaufmannsladen! Das Besondere an diesem Laden ist, dass er

richtig schön groß ist, also passend für die "großen" Grundschulkinder. Hier wird nun fleißig verkauft, gehandelt und gerechnet. Ausgestattet ist der Laden mit handelsüblichen Verpackungsgrößen, einer funktionstüchtigen Registrierkasse, einer Waage und fast echtem Geld. Gebaut wurde dieses schöne Holzmöbel von der Arbeitstherapie der JVA Rottenburg. Dafür nochmal ein herzliches Dankeschön an die fleißigen Handwerker der JVA! Die Freude bei den Kindern und auch bei den Erzieherinnen über dieses neue Highlight der Kernzeit ist groß!

Die Sommerferien wurden nicht nur zum Einbau des neuen Ladens genutzt, auch die anderen Räume wurden ordentlich aufgeräumt, umgeräumt und auf Hochglanz gebracht. Nun gibt es einen neuen Ruheraum, ein kleines Spiel-Klassenzimmer und viele neue Spielsachen.



Die Kinder spielen im neuen Kaufmannsladen.

Sportverein 1930 Hirrlingen e.V.

Abt. Fußball

Erste Mannschaft

TSC Dettingen/Erms - SV Hirrlingen

2:0 (1:0)

Am vergangenen Sonntag musste man ins Ermstal zum Aufstiegskandidaten Dettingen/Erms. Nach einigen Niederlagen wollte man heute wieder punkten und einen Dreier einfahren. Man begann auf Höchstmarke und erarbeitete sich Chance um Chance, ließ diese aber immer wieder liegen. Im Umkehrschluss kam dann der Gegner zum 1:0-Halbzeitstand. Direkt nach der Pause dann die Riesenchance für unseren HSV durch einen Elfmeter - zudem gab es Rot für den Dettinger Verteidiger. Aber leider wurde der Elfmeter von Sandro Esser vergeben, und im direkten Gegenzug zeigte der gute Schiedsrichter völlig unerwartet auf den Punkt und es gab Elfmeter für Dettingen - 2:0. Auch in der Folge gab es genügend Möglichkeiten, man traf Pfosten und Latte, aber nicht ins Tor. Abhaken und weitermachen - irgendwann platzt der Knoten!

Weiter geht es am Sonntag in Hirrlingen gegen den VfL Pfullingen II um 15.00 Uhr.

Arbeitsdienste

Wirteteam: Berthold Waller, Martin Deibler, Michael Kramer

Wurstbräter: Hans-Roland Zug, Dietmar Zug Platzkassier: Martin Zug, Adalbert Biesinger

Zweite Mannschaft TSG Tübingen II -

SGM SV Hirrlingen II/SV Hemmendorf

4:1 (2:0)

Am Ende stand für den Drittplatzierten ein klares Ergebnis nach einem hart umkämpften Spiel. Zu viele einfache Fehler der SGM wusste der Gastgeber vier Mal auszunutzen. Die Partie ging ab der ersten Minute mit einem hohem Tempo los. Auf dem Kunstrasen konnten beide Teams mit schnellem Kurzpassspiel auftrumpfen. Nur die langen Flugbälle der SGM gingen so gut wie immer hinter die Außenlinie. Anders die TSG: Sie konnte ihre Flanken präziser auf dem sehr kurzen Platz spielen. Kleine Abspielfehler der Gäste luden den Gegner immer wieder zu Kontern ein. Ein auf einen Konter folgender Eckball in der 25. Minute brachte die Heimmannschaft dann in Führung (1:0). Bis vor das gegnerische Tor gelangte die SGM in der ersten Halbzeit äußerst selten. Nur in der Spielfeldmitte dominierte sie das Spiel. Dann traf Patrick an diesem Tag das erste Mal in das Tor - nur war es das eigene. Nach Abstoß vom TSG-Torwart war es ein Kommunikationsfehler in der Abwehrreihe, der den Sturm zum Vorpreschen einlud. Auf der Grundlinie ein Querball - und Patrick grätsche den Ball ins Tor statt hinter die Grundlinie. Ein weiterer Stürmer der TSG stand jedoch direkt hinter Patrick zum Einschieben bereit, weshalb das Risiko, den Ball durchzulassen, höher war (41. Minute 2:0). Halbzeit. Nach dem Seitenwechsel gelang der TSG der Führungsausbau in der 51. Minute wieder nach einem Eckball. Dieses Mal kurz an die 16er-Linie gespielt, ging es per Heber auf den langen Pfosten und der anschließende Kopfball flog in das lange Eck (3:0). Doch der Gast gab noch nicht auf. Kämpferisch und mit hoher Laufbereitschaft ging die Partie weiter. Jedoch waren es zu viele Fehlpässe bei der SGM, die einen Sturm auf das Tor ausließen. Nach 76 gespielten Minuten machte die TSG jedoch den vermeintlichen Sack zu mit ihrem dritten Treffer des Tages. Zum Schluss nun etwas griffiger in der Konsequenz nach vorne konnte die Gastmannschaft die ein oder andere Chance noch erspielen. Zum Ende (80. Minute) hatte wieder ein Eckball ein Tor zur Folge. Dieses Mal gelang der SGM ein Ehrentreffer. Und was für einer: Ein von rechts getretener Eckball von Daub nahm Culle am langen Pfosten volley ab und pfefferte den Ball ins lange Torwarteck. Für die SGM gab es noch eine Großchance, was nur Ergebniskosmetik bedeutet hätte. Denn am Ende war die TSG in der Spielweise effektiver und dynamischer und gewann so doch verdient, während die SGM in ihrem ersten A-Liga-Jahr weiter wichtige Erfahrungen sammelt, um sich aus dieser soliden Basis weiterentwickeln zu können. Für die SGM rollt der Ball wieder am Sonntag in Hemmendorf. Da kommt der Gegner vom TSV Altingen. Gespielt wird ab 13.00 Uhr.

Abt. Jugendfußball

D1-Jugend

SGM SV Hirrlingen/Eichenberg

VR-Cup-Endrunde in Tübingen, da war mehr drin ...

Nachdem wir uns vor zwei Wochen in Pfäffingen für die Endrunde qualifizieren konnten, stand nun auf dem Gelände des SV 03 Tübingen die Endrunde der 20 besten Mannschaften aus dem Bezirk Alb an. Hier spielten wir in einer Gruppe gegen TSV Gomaringen II, SSV Reutlingen II, SV 08 Neuhausen und VfL Pfullingen U12.

Das erste Spiel gegen Gomaringen war ausgeglichen. Der TSV war am Anfang besser im Spiel, doch gegen Ende gelang uns durch Maxi der etwas glückliche 1:0-Siegtreffer. Es sollte im Turnierverlauf unser einziges Tor bleiben.

Im zweiten Spiel gegen den SSV II war die taktische Vorgabe, so lange wie möglich zu null zu spielen - nach 20 gespielten Sekunden Makulatur, ein schnell ausgeführter Einwurf brachte den SSV II mit 1:0 in Führung. Danach hatte der SSV mehr Ballbesitz, wir konnten aber gut dagegenhalten und immer wieder Nadelstiche mit schnellen Kontern setzen. Einer dieser Konter führte dann fast zum Ausgleich, aber wir konnten den Ball im Eins-gegen-Eins gegen den

Torwart nicht im Tor unterbringen. So kam es, wie es kommen musste: Ein zweifelhafter Freistoß aus dem Halbfeld konnte nicht geklärt werden und der SSV staubte kurz vor Ende der 15-minütigen Spielzeit zum 2:0 ab.

Im dritten Spiel hieß es dann gegen Neuhausen alles oder nichts. Das Spiel ging nur in eine Richtung auf das Tor der Neuhäuser, aber das Tor war wie vernagelt, beste Chancen wurden nicht genutzt oder vom Torhüter geklärt. Kurz vor dem Ende dann ein weiter Abschlag vom Torwart des SV 08, der Ball rutschte im Zentrum beim Klärungsversuch unserem sonst sicheren Abwehrchef unter der Sohle durch, der gegnerische Stürmer sagte danke. 0:1 - Ende.

Im letzten Spiel gegen Pfullingen hatten wir trotz der zwei Niederlagen immer noch die Chance auf das Viertelfinale, doch auch hier verschliefen wir den Beginn der Partie und lagen schnell mit 0:1 zurück. Auch in diesem Spiel hatten wir genug Chancen, um auszugleichen oder in Führung zu gehen (Latte, Pfosten), doch wir hatten das Spielglück an diesem Tag nicht auf unserer Seite. Im Gegenteil: Nach einem harmlosen Eckball sprang der Ball Leo unglücklich an die Hand, logische Konsequenz war ein Neunmeter für Pfullingen. 0:2 - Ende.

Fazit: Man hat gesehen, dass wir mithalten können. Vor dem Tor müssen wir auf jeden Fall noch besser werden und in der Defensive werden individuelle Fehler gnadenlos bestraft. Trotz allem ein Lob an die Mannschaft, sie hat sich gut präsentiert.

Es spielten: Lenny, Tom, Sven, Luis, Maxi, Leo, Benny, Finley, Simon, Chris, Johannes, Luca

Tor: Maxi

Die Trainer

E-Jugend

VfL Dettenhausen - SV Hirrlingen

7:6

Nach einem Torefestival blieben die drei Punkte in Dettenhausen. In einem offenen Schlagabtausch wechselte die Führung des öfteren. Nach vorne spielten sowohl der VfL als auch der SV einen guten Fußball, nur mit dem Unterschied, dass es beim SV eine Teamleistung war und der VfL zwei gute Individualspieler hatte. Und genau das schaffte der SV in der Defensive nicht in den Griff zu bekommen. Mit dem Chancenplus auf der Seite kam dazu, dass man mehr Tore hätte erzielen können, der gute Torspieler vereitelte nur ein Ding nach dem anderen.

Tore: Max Bisinger (3), Elias Lohmüller, Emil Ströbele, Jonathan Narr

F-Jugend

Verregneter Spieltag in Belsen

Beim sehr verregneten Spieltag am vergangenen Samstag in Belsen hatten unsere beiden F-Junioren-Mannschaften sehr unterschiedliche Tagesformen, was sich sehr deutlich an den Ergebnissen ablesen lässt.

Die F1 war wieder mal bei allen vier Spielen die überlegene Mannschaft und heimste dadurch auch drei klare Siege ein. Ähnlich wie am ersten Spieltag vernachlässigte man nur im ersten Spiel die Defensive viel zu sehr und verlor deshalb durch Konter der Gegner unnötig. Daraus gelernt machte man es bei den anderen drei Spielen besser und gewann deshalb diese recht überzeugend.

Die F2 hatte an dem Tag mehr mit sich selber und dem vielen Regen zu kämpfen als mit den Gegnern und fand in keiner Begegnung so richtig zu ihrem Spiel. Durch zu viele einfache Fehler und Unkonzentriertheiten verlor man deshalb alle vier Spiele teils klar. Das einzig Positive war, das man zumindest in jedem Spiel ein Tor erzielen konnte.

Ergebnisse:	
HSV I - TB Kirchentellinsfurt I	2:4
HSV I - SV Weiler	5:1
HSV I - FC Rottenburg II	3:1
HSV I - TSV Kiebingen I	3:1
HSV II - TSV Ofterdingen I	1:7
HSV II - Spvgg Mössingen III	1:3
HSV II - SV Weiler II	1:2
HSV II - TSV Genkingen	1:4

Es spielten: F1: Benjamin Büttner, Felix Gengler (5), Mattia Barwig, Lui Bucherer (4), Lorenzo Grado, Quinn Mannheimer (2), Toni Daub (2)

F2: Simon Lohmüller, Benedikt Albrecht, Elias Beiter, Jonah Stumpp (1), Louis Kurz, Rafael Thomma (3), Emilian Burr, Leon Weiss

Die Trainer Maximilian und Bertram

Vorschau Jugend



Strings and more



Vorankündigung Konzert

Es ist wieder so weit! Das Rockstreichorchester veranstaltet sein jährliches Konzert am **Samstag, 26.10.2019,** in der Eichenberghalle, zu dem wir Sie schon jetzt herzlich einladen möchten. Einlass ist um 18.00 Uhr und Beginn **um 19.00 Uhr**. Der Eintritt ist frei.

Musikalisch erwartet Sie neben bekannten Charthits dieses Mal Juwelen der Filmmusik, wie z.B. "All of me" von John Legend, Soundtracks aus "Herr der Ringe" und "Fluch der Karibik" und viele mehr. Kulinarisch dürfen Sie sich auf eine herbstliche Kürbissuppe mit hausgemachtem Brot, Hotdogs und verschiedene selbstgemachte Kuchen freuen, die Sie vor dem Konzert, in der Pause und auch im Anschluss genießen dürfen.

Nachwuchs gesucht

Wer Interesse hat, Violine spielen zu lernen oder sogar schon spielt und zukünftig gerne das Orchester verstärken möchte, darf sich gerne ein Bild vom Orchester machen. Wir laden Sie herzlich ein, uns bei der nächsten Probe am Samstag, 12.10.2019, zwischen 9.00 und 14.00 Uhr im Foyer der Grundschule unverbindlich zu besuchen.

Beachten Sie bitte auch unsere Frühförderung für Kinder ab 5 Jahren. Sie haben bei uns die Möglichkeit, altersgerecht Blockflöte spielen zu lernen. Ebenso stehen ein paar Plätze in den Fächern Klavier und Gitarre zur Verfügung. Für weitere Informationen dürfen Sie mich (Sandra Djuric, 1. Vorsitzende) auch gerne unter 07478 91227 kontaktieren.

Sonstiges



Sängerbund Rangendingen 1843 e.V.

Mittwoch:

Bambini	16.45 - 17.30 Uhr
SchülerChor 3	17.30 - 18.15 Uhr

 JugendChor
 18.15 - 19.00 Uhr

 Voice mr's
 19.00 - 20.00 Uhr

 GChor
 20.15 Uhr

Proben SchülerChor 1 + 2:

donnerstags 14.45 - 15.45 Uhr Proben für Projektchor Schule/Verein Klasse 1 + 2 im Gemeindehaus UG

Auftritt in Bisingen

Am kommenden **Samstag, 12. Oktober 2019,** sind wir zu Gast bei den "Zollern Voices" in der Hohenzollernhalle in Bisingen und werden den Konzertabend mitgestalten. Konzertbeginn ist um 18.00 Uhr, Saalöffnung um 17.00 Uhr. Zur Abfahrt mit dem Privat-Pkws treffen wir uns schon um 16.00 Uhr beim Kindergarten.

Weitere Info:

Am 23. Oktober 2019 findet keine Probe statt!

Vorschau/kommende Auftritte und Termine:

19.10.2019 Auftritt Weinfest MGV Owingen (Bus)

17.11.2019 Volkstrauertag

20.11.2019 Keine Probe in allen Chören wegen Dirigentenfortbildung!

23./24.11.2019 Bewirtung Gärtnerei Vollmer, Hirrlingen 21.12.2019 Bewirtung Weihnachtsfeier NZ Jägi

26.12.2019 Schülermusical



Krämermarkt in Starzach-Bierlingen

Wann? Mittwoch, 16. Oktober 2019

von 8.00 bis ca. 14.00 Uhr
Wo? Im Dorfzentrum entlang der Hauptstraße

Wo? Im Dortzentrum entlang der Hauptstraße Was? Über 20 Anbieter mit umfangreichem Warenangebot Die Gemeinde Starzach möchte hierzu alle Bürger der Nachbargemeinden herzlich einladen.

Hechinger Theatertrepple

"Die Neigung des Peter Rosegger"

Das Ensemble des Hechinger Theatertrepples spielt eine Politsatire von Thomas Arzt am **Samstag, 12.10.2019,** um 20.00 Uhr im Forum Bodelshausen.

Handlung des Stückes: Als sich die Statue des Heimatdichters Peter Rosegger plötzlich gefährlich nach rechts neigt, gerät auch die Idylle der österreichischen Kleinstadt in Schieflage. Die UNESCO möchte den Stadtkern zum Kulturerbe ernennen, die Bewohner sehen dieses Vorhaben durch die Schräglage der Statue bedroht und die Situation droht zu eskalieren. Die Politsatire behandelt die Thematik der Abgrenzung und des Fremdenhasses auf unverkrampfte Weise. Karten gibt es in der Bücherei im Forum unter Tel. 07471 708274 und forum@bodelshausen.de oder im Bodelshäuser Laden am Burghof (Am Burghof 13).

Erwachsene: 10,00 €, Schüler: 8,00 €

Wallfahrt zu Bruder Klaus nach Flüeli

Kraft tanken und Frieden finden

Zur 53. Diözesanwallfahrt nach Flüeli am Samstag, 9. November, und Sonntag, 10. November 2019, sind alle VKL-Mitglieder und Interessierten herzlich eingeladen. Viele Pilger kennen das: Die Fahrt nach Flüeli schenkt nicht nur eine Auszeit in guter Gemeinschaft, sondern sie schenkt auch Kraft und Frieden für den Alltag. Der Friedensheilige Bruder Klaus ist Schutzpatron und Vorbild für das Landvolk. Vor rund 600 Jahren hat der Heilige seinem "normalen Leben" den Rücken gekehrt, um sich voll und ganz der Aufgabe zu widmen, Gott und den Menschen zu dienen. Er zog sich zurück in ein Einsiedlerhaus (seine Klause), um ein gottgefälliges Leben zu führen. Wegen seiner Weitsicht war er aber auch als Politikberater sehr geschätzt. Per Bus führt die Reise zunächst nach Einsiedeln, dem bedeutendsten Marienwallfahrtsort in der Schweiz. Wer körperlich fit ist, kann die Kilometer nach Flüeli zu Fuß zurücklegen (etwa drei Stunden Gehzeit, unbefestigte Wege, viele Höhenmeter sind zu überwinden). In der Kirche von Sachseln, der Grabeskirche von Bruder Klaus, wird eine heilige Messe gefeiert. Stimmungsvoll endet der Abend mit einer Lichterprozession in Flüeli und einer stillen Anbetung in der oberen Ranftkapelle. Übernachtet wird in Hotels der näheren Umgebung.

Kosten:

178,00 € für VKL-Mitglieder, 193,00 € für Nichtmitglieder 90.00 € für Kinder und Studenten

Zuschlag für Einzelzimmer: 50,00 €

Nur wer sich verbindlich für ein Einzelzimmer anmeldet, hat auch einen Anspruch darauf.

Leistungen:

Im Preis enthalten sind Busfahrt, eine Übernachtung in guten Hotels, alle Mahlzeiten von Samstagmittag bis Sonntagmittag und jeweils ein Getränk zum Essen.

Die Abfahrtsorte und -zeiten werden nach **Anmeldeschluss** bekanntgegeben.

Anmeldeschluss ist Montag, 14. Oktober 2019.

Bei Interesse melden Sie sich bitte beim Verband Katholisches Landvolk, Jahnstr. 30, 70597 Stuttgart, Tel. 0711 9791 4580, E-Mail: vkl@landvolk.de an.

SchieferErlebnis Dormettingen

Saisonabschluss 2019

Am kommenden **Sonntag, 13. Oktober 2019,** wird das Restaurant "Am Schiefersee" im SchieferErlebnis Dormettingen vorerst zum letzten Mal geöffnet sein. Derzeit prüft der Gemeinderat Dormettingen die Bewerbungsunterlagen verschiedener Pachtinteressenten, so dass die Fortführung des Restaurantbetriebes zur neuen Saison im Frühjahr 2020 gewährleistet ist. Der Parkbetrieb geht noch weiter: Mittwochs bis sonntags ist der Park von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und in den Herbstferien wird **vom 28.10. bis einschließlich**

3.11.2019 täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet sein. Während dieser Öffnungszeiten gibt es einen kleinen Kioskbetrieb (Getränke).

Ab dem **4. November 2019** geht dann auch der Parkbetrieb geht in die Winterpause und **Ende März 2020** ist der Startschuss für die neue Saison geplant!

Englishspeaking Circle Starzach

and Landkreise Freudenstadt, Rottweil Tübingen and Zollernalb will meet twice in October 2019.

Saturday, 12.10.2019 12.00 hrs Hotel "Sonneck"

Jakob-Mutz-Str. 6, 72280 Dornstetten

Saturday, 26.10.2019 12.00 hrs Gasthof "Rössle"

Haigerlocher Str. 5, 72414 Rangendingen

Guests - native English speakers as well as anyone with a reasonable level of spoken English - are very welcome.

www.englishspeaking-circle.de

Contact Person: Roland Mey, Tel. 07431 933353



Wassonstnochinteressiert

Aus dem Verlag

Der Garten im Oktober 2019

Tipp: So ungern man im Oktober noch einmal in die Gartensachen schlüpft – jetzt ist der ideale Zeitpunkt, um laubabwerfende Hecken zu pflanzen. Diese Gehölze befinden sich nun in einer Ruhephase und vertragen das Neupflanzen besonders gut. Außerdem sind so genannte wurzelnackte Pflanzen die preiswertesten im Einkauf. Hainbuche, Liguster und viele Blütengehölze gehören dazu. Es lohnt sich also, im Oktober noch einmal "in die Hände zu spucken".

Möhren ernten

Die für den Winterverbrauch bestimmten Möhren werden in der zweiten Oktoberhälfte aus dem Boden genommen. Dazu verwendet man am besten eine Grabegabel. Beim Ernten beschädigte Möhren werden aussortiert. Das Möhrenkraut darf nicht abgeschnitten, sondern es muss abgedreht werden, weil sonst die Köpfe der Möhren leicht faulen. Die geernteten Möhren werden am besten in einer Erdmiete im Freien oder in feuchtem Sand im Keller aufbewahrt. Erdmieten werden nur 10 bis 15 cm tief ausgehoben und später mit trockenem Stroh und einer Erdschicht abgedeckt. Wichtigste Maßnahme ist der Schutz der Möhren vor Mäusefraß mit Hilfe eines Drahtgeflechts.

Süßkirschen pflanzen

Süßkirschen lieben sonnige und trockene Plätze im Garten. Muss ein alter Apfelbaum gerodet werden, kann an seiner Stelle eine Kirsche gepflanzt werden. Möglich ist dies inzwischen auch in kleinen Gärten durch moderne, schwach wachsende Unterlagen. Standardunterlage "Gisela 5" vermindert das Wachstum der lichthungrigen Kirschbaumriesen von einst um 60 Prozent. Außerdem existieren die ersten selbstfruchtenden Süßkirsch-Sorten, wie "Lapins", 'Stella' und "Sunburst", sodass keine Befruchtersorte gepflanzt werden muss. Trotz breiter Sortenpalette geht der

Trend eindeutig zu großfrüchtigen, dunkelroten bis schwarzen Kirschen. Süßkirschen sind das früheste Baumobst im Garten. Sie lieben warme, durchlüftete, nicht zu schwere Böden.

Rosen winterfest machen

Ende Oktober erhalten alle Rosen – auch die neu gepflanzten – einen Winterschutz. Auch bei älteren Rosen werden die Triebe nicht komplett zurückgeschnitten, sondern nur etwas gekürzt. So wird ein vollständiges Zurückfrieren der Triebe in kalten Wintern vermieden. Der endgültige Rückschnitt erfolgt im Frühjahr. Buschrosen werden angehäufelt, um die Veredlungsstelle mit Erde zu bedecken und so vor Frösten zu schützen. Dazu verwendet man am besten Komposterde und nicht die Erde unmittelbar aus dem Beet. Die Hügel bzw. Haufen müssen so hoch sein, dass die Rose etwa 15 cm über dem Erdniveau bedeckt ist. Vor strengen Kahlfrösten schützten zusätzlich Zweige von Nadelgehölzen (Fichte, Kiefer), die lose um die Rosentriebe drapiert werden.

Dahlienknollen roden

Dahlienknollen werden nach dem ersten Frost aus dem Boden genommen. Sie dürfen beim Ausgraben nicht verletzt werden, weil sie sonst faulen. Darum wird zum Roden eine Grabegabel verwendet. Die Erde zwischen den Knollen wird entfernt, alle oberirdischen Teile werden bis auf 10 cm zurückgeschnitten und sämtliche Blattreste entfernt. Die Knollen werden in einem luftigen, trockenen und frostfreien Raum überwintert. Nur gut abgetrocknete Knollen überstehen den Winter schadlos. Die Dahlienknollen können in Obstkisten in einem trockenen Torf-Sand-Gemisch eingelagert werden. Eine zweite Möglichkeit ist das Aufstapeln der Knollen zu Pyramiden, wobei die Knollenhälse frei belieben müssen. Regelmäßige Kontrolle sowie häufiges Lüften des Winterlagers vermeidet Ausfälle durch Infektion mit Fäulniserregern.

Quelle: Bundesverband Deutscher Gartenfreunde e.V.

Mängel bei Pauschalreisen

So kommen Sie an eine Entschädigung

Der Urlaub soll die schönste Zeit des Jahres sein. Ärgerlich, wenn es dann vor Ort nicht ist wie im Katalog beschrieben. Egal, ob das Hotelzimmer dreckig ist oder der Strand viel weiter entfernt – Sie haben Anspruch auf Entschädigung. Und so kommen Sie an Ihr Geld:

Vor Ort

Reisemangel unverzüglich, konkret und am besten schriftlich bei dem Reiseveranstalter (der Reiseleistung, nicht dem Hotelrezeption) oder dem Vermittler (Reisebüro) anzeigen. Beweise in Form von Fotos, Bestätigungsschreiben und Adressen von Zeugen sammeln.

Zuhause

- Innerhalb von zwei Jahren die Entschädigung beim Reiseveranstalter per E-Mail (mit Lesebestätigung) oder postalischem Schreiben per Einschreiben einfordern. Darin sind anzugeben:
- Genaue Beschreibung des Reisemangels
- Kopie der Mangelanzeige
- Minderungsbetrag
- · Persönliche Daten, insbes. Kontodaten
- Fristsetzung zur Zahlung

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr. 16.05 – 18.00 Uhr im SWR